

## **Вітаємо!**

Ви купили якісний продукт, визнаний провідними стоматологами всього світу.

**Jetpik** – водний іригатор з унікальною смарт-флос системою останнього покоління.

Це ексклюзивний прилад, що не має аналогів. Він збереже здоров'я ваших зубів і ясен як вдома, так і в подорожах.

Дякуємо вам за вибір і бажаємо здорової посмішки протягом багатьох років!

## **Jetpik**

### **Модель JP-51M/210-SOLO**

### **Power Floss System**

## **Інструкція по застосуванню**

1. Заходи безпеки
2. Опис приладу
3. Початок роботи
4. Догляд за Jetpik
5. Пошук і усунення несправностей
6. Технічні характеристики
7. Обмежена гарантія

### **1. Заходи безпеки**

*Перед використанням ознайомтеся з інструкцією*

### **Попередження**

• **Зверніть увагу:** спиртові розчини використовувати не рекомендовано! Розчини, які містять будь-які тверді частинки і дрібні гранули, а також масляні розчини використовувати заборонено!

• Для зрошення ротової порожнини використовуйте лише ту воду і розчини, які рекомендовані Вашим стоматологом.

- Перед кожною зарядкою приладу прослідкуйте, що ручка іригатора суха.
- Не занурюйте зарядний пристрій у воду або інші рідини, не використовуйте зарядний пристрій під час прийому ванни.
- Не користуйтеся приладом, якщо він впав у воду або інші рідини і (або) не працює належним чином.
- Не залишайте і не зберігайте прилад в місцях, звідки він може впасти або потрапити у ванну, умивальник або раковину.
- Регулярно перевіряйте корпус зарядного пристрою і кабелю, а у випадку пошкодження замініть їх.
- Не підключайте зарядний пристрій до джерела електричної напруги, значення якого відрізняється від тих, що вказані на приладі або зарядному пристрої.
- Адаптер електроживлення для Jetpik призначений для роботи в діапазоні 100-240 вольт змінного струму.
- Зарядний пристрій для приладу Jetpik призначено для з'єднання зі стандартним USB-портом з напругою 4,75-5,25 вольт постійного струму. Будь ласка, не підключайте зарядний пристрій до джерела електричної напруги, що має будь-які інші значення. Це може призвести до пошкодження приладу.
- Направляйте насадку тільки на зуби і ясна. Цей прилад створює достатньо сильний струмінь води під тиском, який в комбінації з смарт-флосом може нанести ушкодження іншим органам або тканинам.
- Використовуйте цей прилад тільки згідно інструкції і рекомендацій Вашого стоматолога.
- Використовуйте лише ті видаткові матеріали і аксесуари, які виготовлені або рекомендовані виробником.
- Не впускайте прилад і не вставляйте сторонні предмети в будь-які отвори приладу.
- Не використовуйте адаптер електроживлення поза приміщенням і ніколи не прикладайте зусиль при спробі вставити вилку в розетку. Якщо вилка легко не входить в розетку, не намагайтеся продовжити, а спробуйте знайти іншу розетку або замініть адаптер електроживлення на відповідний.

- Не розбирайте даний прилад самостійно (виключення: утилізація).
- Даний прилад не містить деталей, що підлягають самостійному ремонту.

Зв'яжіться з виробником або місцевим дилером по ремонту, якщо ваш Jetpik більше не працює належним чином і потребує ремонту.

- Jetpik не призначений для використання особам (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями. Діти завжди повинні бути під наглядом, а особа, що відповідає за їх безпеку повинна їм надати чіткі інструкції відносно використання даного приладу.

- Дітям рекомендується використовувати іригатор з **6 років**, коли вони вже набудуть хороших навиків володіння зубною щіткою і зможуть самостійно впоратися з приладом. Використання звукової щітки Jetpik рекомендується дітям старше **12 років**.

- Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці задля уникнення можливого нецільового використання приладу.

- Уникайте застосування надмірного тиску води в насадці для іригації. Не перекривайте потік води, притискаючи отвір насадки до ясен під час іригації ротової порожнини, так як це може призвести до поломки двигуна.

- Зарядний пристрій не слід залишати без нагляду включеним у мережу, а зберігати зарядний пристрій необхідно подалі від нагрітих поверхонь. Захистіть даний прилад від прямих сонячних променів, якщо він ввімкнений у розетку.

**При дотриманні даних рекомендацій ви набагато швидше отримаєте необхідний результат.**

**Міцні, здорові зуби і ясна, безсумнівно, порадують вас!**

### **Медичні попередження**

- Jetpik є приладом особистої гігієни і не призначений для використання декількома пацієнтами, а також в стоматологічній практиці або в медичному закладі.

- Якщо в попередні два місяці вам були проведені хірургічні операції в ротовій порожнині або на яснах, проконсультуйтеся зі своїм стоматологом перед тим, як регулярно використовувати цей прилад.

- Не рекомендується використовувати прилад при загостренні пародонтиту і після фіксації незнімних конструкцій (якщо не минуло ще мінімум 24 години).

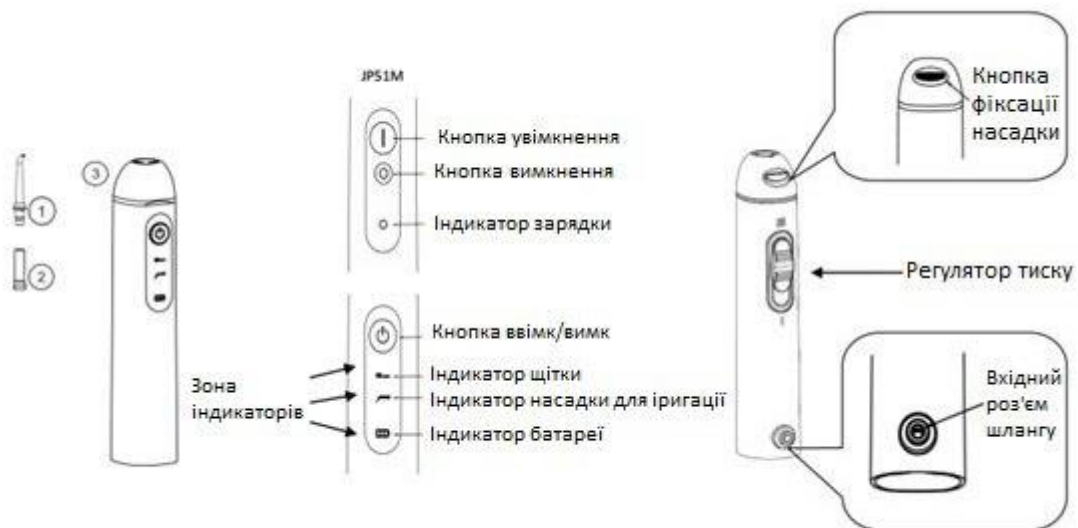
- При наявності надмірної кровоточивості ясен після використання цього приладу або при збереженні кровоточивості через 1 тиждень після використання, зверніться до свого стоматолога.

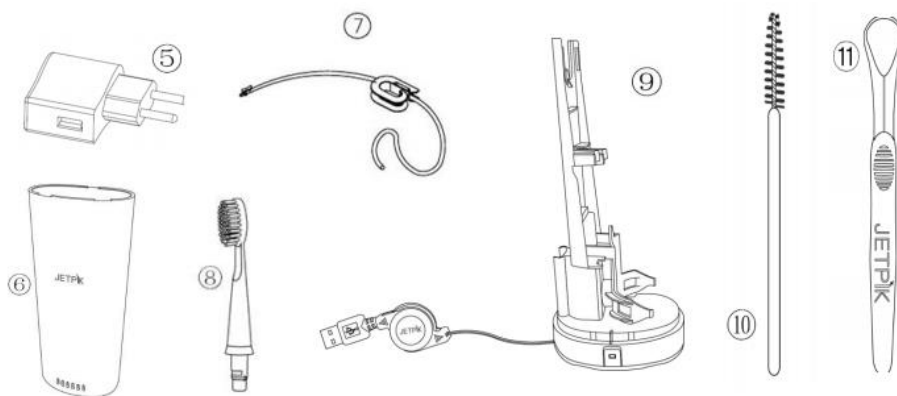
- Припиніть використання Jetpik і зв'яжіться з лікуючим лікарем-стоматологом, якщо відчуваєте дискомфорт або біль.

- Проконсультуйтеся з вашим лікуючим лікарем, якщо у вас є будь-які інші запитання відносно медичних проблем.

**Зберігайте цю інструкцію.**

## 2. Опис приладу





- 1 – Насадка для іригації
- 2 - Капсула зі смарт-флосом
- 3 - Корпус
- 5 - Адаптер електроживлення
- 6 - Дорожній футляр
- 7 - Шланг для подачі води
- 8 - Насадка-щітка (модель JP210-Solo)
- 9 - База зарядного пристрою та фіксатор корпусу
- 10 - Щітка для очищення контактів (модель JP210-Solo)
- 11 - Очисник язика (модель JP210-Solo)

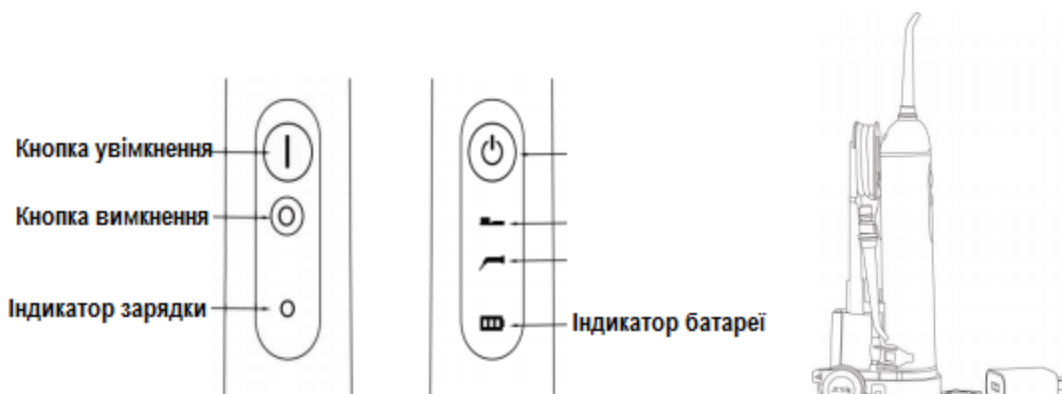
### **3. Початок роботи**

#### **Перша зарядка акумуляторної батареї**

Перед першим використанням зарядіть Jetpik протягом 2 - 6 годин (в залежності від рівня заряду іригатора). Для цього зафіксуйте корпус (3) на базі зарядного пристрою (9). Витягніть шнур з нижнього відсіку бази (9), підключіть до адаптера електроживлення (5). Під час зарядки LED підсвічування буде стабільним і безперервним. Як правило, повна зарядка акумулятора, займає до 8 годин.

Перед кожною зарядкою приладу прослідкуйте, що ручка іригатора суха.

**Зверніть увагу!** Для автоматичного повернення шнура зарядного пристрою у вихідне положення, витягніть його до характерного клацання.



### Індикація рівня заряду (окрім моделі JP51M-Solo)

Рівень заряду можна побачити, включивши іригатор: індикатор засвітиться 4 рази – свідчить про повну зарядку, 3 рази – рівень заряду 80% і менше, 2 рази – рівень заряду 50% і менше, 1 раз – менше 20%. Рекомендовано заряджати пристрій при рівні заряду менше 20%.

При рівні заряду близько 5% іригатор виключається для збереження експлуатаційних властивостей акумулятора.

### Підготовка Jetpik до використання

Перед використанням

1. Помістіть капсулу смарт-флоса (2) всередину насадки (1).

Зверніть увагу: Jetpik не буде працювати належним чином, якщо капсула смарт-флоса розташована неправильно або відсутня.

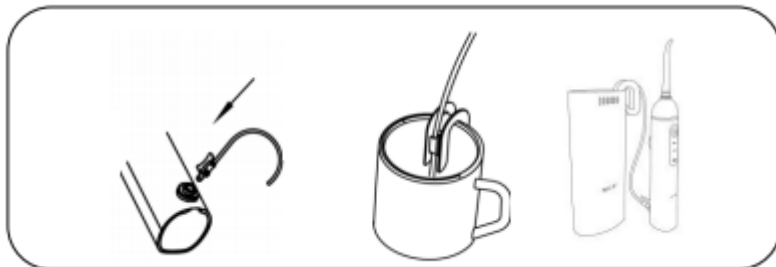
2. Приєднайте насадку до корпусу (3).



- Вставте швидкороз'ємний штуцер на одному кінці шлангу подачі води у впускний патрубок на корпусі Jetpik. Використовуйте катушку для шлангу подачі води, щоб закріпити інший його кінець в будь-яку ємність з водою. Ви

також можете використовувати кришку вашого дорожнього футляру (6) в якості ємності для води.

**Зверніть увагу:** кінець шлангу в посуді з водою повинен бути повністю занурений у воду.



### **Підготуйте смарт-флос**

Натисніть і перемістіть повзунок регулятора тиску у верхнє положення III, спрямуйте насадку в умивальник і натисніть кнопку «Ввімк/Вимк». Зачекайте декілька секунд, поки не переконаєтеся, що вода почала входити із отвору насадки. Потім вимкніть пристрій, знову натиснувши на кнопку «Ввімк/Вимк».



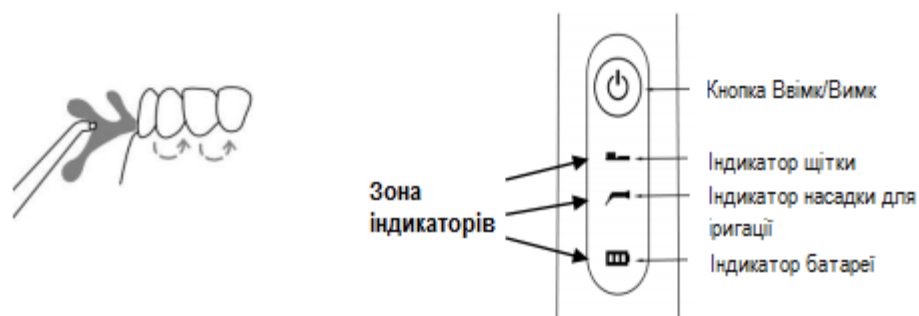
### **Використання**

Якщо ви раніше ніколи не користувалися іригатором, перед початком його використання рекомендується установити повзунок регулювання тиску в положенні I. Ви можете поступово збільшувати тиск, за умови, що ви не відчуваєте дискомфорту і у вас не виникає кровоточивість ясен.

Нахиліться над умивальником, спрямуйте кінчик насадки в сторону зубів і натисніть кнопку «Ввімк/Вимк». Спрямуйте потік струменю так, як це показано на рисунку і поступово переходьте від одного зуба до іншого. Злегка зімкніть губи, щоб уникнути розбризкування, але при цьому дозволяйте воді вільно витікати з рота в умивальник. Для досягнення найкращого результату, робіть невеликі зупинки навпроти міжзубних проміжків, щоб смарт-флос повністю

очистив ці ділянки. Продовжуйте до тих пір, поки не будуть охоплені всі ділянки навколо і між зубами.

**Зверніть увагу:** для досягнення найкращого результату в очищенні лінії ясен, задньої поверхні брекетів і міжзубних проміжків рекомендується міняти капсулу зі смарт-флосом після кожних 25-30 використань.



### **Використання функції очищення зубною електрозвуковою щіткою (тільки для моделі JP210-Solo)**

Функція зубної щітки має два режими: максимальний (20 000 коливань) – при першому натисненні кнопки «Ввімк/Вимк» і менш інтенсивний (10 000 коливань) – при другому, третє натиснення - вимикає прилад.

Після двохвилинної сесії чистки зубів буде 3 вібруючих сигнали (відповідно до рекомендацій стоматологів, чищення зубів щіткою має тривати не менше 2 хвилин).

1. Приєднайте головку електрозвукової щітки до корпусу Jetpik, як це показано на рисунку. Якщо на цьому місці розташована насадка, її необхідно зняти і змінити головкою електрозвукової щітки.

2. Нанесіть необхідну кількість зубної пасти на щітку і піднесіть її до поверхні зубів. Натисніть кнопку «Ввімк/Вимк», щоб включити щітку.

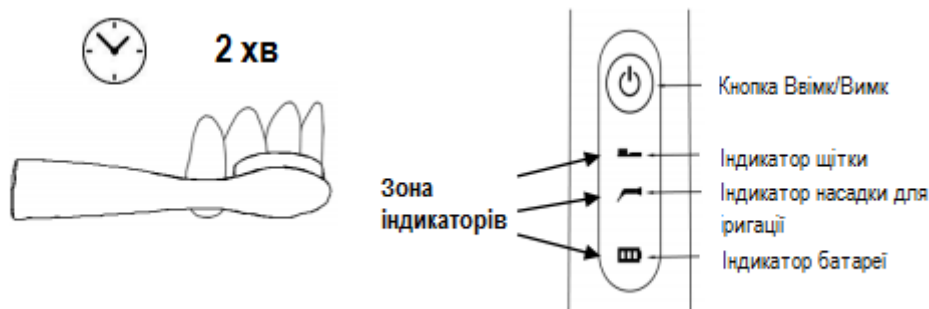
3. Для вимкнення режиму електрозвукової щітки натисніть на кнопку живлення «Ввімк/Вимк».

**Зверніть увагу:** не прикладайте додаткових зусиль і тиску на головку електрозвукової щітки під час роботи приладу, так як це може привести до порушення щільності фіксації насадки і неможливості





подальшої її експлуатації. Для досягнення найкращого результату в очищенні зубів, рекомендується змінювати насадку електрозвукової щітки кожні 2-3 місяці, або раніше, якщо щетина зношена.



#### 4. Догляд за Jetpik

1. Якщо Jetpik не буде використовуватися протягом деякого часу, спустоште ємність і бережіть прилад сухим.
2. Якщо ви використали для зрошування порожнини рота антибактеріальні розчини, для промивання приладу використовуйте чисту воду.
3. Перед тим, як взяти пристрій в поїздку, включіть сам прилад на кілька секунд, щоб видалити з нього залишки води.

#### Утилізація

Після закінчення терміну експлуатації приладу і перед утилізацією, будь ласка, видаліть акумуляторну батарею із пластикового корпусу, який потрібно акуратно перед цим розбити. Потім, щоб витягнути акумуляторну батарею із Jetpik, розріжте проводи. Тепер ви можете відправити акумуляторну батарею на переробку або утилізацію, як це регламентовано місцевим законодавством. Інші частини виробу також можуть бути утилізовані належним чином.

Зверніть увагу! Акумуляторна батарея не повинна бути утилізована разом з побутовими відходами – її необхідно здати у відповідні пункти збору.

#### 5. Пошук і ліквідація несправностей

| Несправність       | Причина        | Міри по виправленню  |
|--------------------|----------------|----------------------|
| Jetpik працює, але | 1. Неправильно | 1. Вставте правильно |

|  |   |   |
|--|---|---|
| вода з отвору ї насадки не виходить.   | розміщена капсула зі смарт-флосом, або вийшов термін придатності капсули.<br>2. Закупорений шланг подачі води.<br>3. Насадка вставлена в корпус не до кінця | капсулу зі смарт-флосом в насадку або замініть її.<br>2. Промийте шланг або замініть його.<br>3. Зніміть і заново приєднайте насадку.                       |
| Jetpik не запускається.  | Акумуляторна батарея не заряджена.  | Переконайтеся, що зарядний пристрій функціонує і на апараті загоряється світлодіод, коли ви встановлюєте пристрій на підставку. Повністю зарядіть пристрій. |
| Електрозвукова зубна щітка не працює. При цьому двигун всередині корпусу працює. | Головка щітки знаходиться в неправильному становищі або двигун щітки заглухнув.   | Витягніть і знову вставте головку щітки в корпус.<br>Замініть головку щітки на нову.  |

## 6. Технічні характеристики

1. Діапазон напруги: 100-240 вольт змінного струму 50-60 Гц.
2. Акумулятор: 5 вольт, не менше 1000 мА/год.
3. Час зарядки: до 8 годин.
4. Час роботи: 20-25 хв. безперервної роботи (після повної зарядки акумулятора).
5. Іригатор – діапазон тиску: регулювання 200-550 кПа.
6. Іригатор – частота струменю: 20-25 імпульсів/сек.

7. Водонепроникність: стандарт IPX7.

8. Електрозвукова щітка (JP210-Solo) – частота коливань: 20000/10000 рухів за хвилину.

## **6.Гарантія**

Споживачам гарантується відсутність в Jetpik виробничих дефектів протягом одного року (12 місяців) від дати покупки. Гарантія надає вам право при виявленні в товарі недоліків, що виникли через дефекти виготовлення або матеріалів (тобто внаслідок обставин, за які відповідає виробник) на їх безкоштовне усунення протягом гарантійного терміну. Гарантійне обслуговування виконується безкоштовно, включаючи виконання ремонтних робіт і необхідних матеріалів. Уповноважена на гарантійне обслуговування організація приймає товар для перевірки його якості і гарантійного ремонту. Гарантійний ремонт виконується без необумовлених затримок протягом не більше 20 робочих днів з дня звернення в уповноважену на гарантійне обслуговування організацію. При наявності претензій по якості зверніться в уповноважену організацію, що здійснює гарантійне обслуговування. При відсутності такої організації у вашому місті, ви можете звернутися підприємство (медичний заклад, стоматологію, інтернет-магазин та інше), де було придбано товар.

### **Гарантія не розповсюджується:**

- На товари, які вийшли із ладу і/або отримали дефекти внаслідок застосування не за призначенням; необережного і/або недбалого використання (включаючи перевантаження), що призвело до пошкодження; модифікації, розкриття і/або ремонту неуповноваженої організації (приватною особою); порушення правил експлуатації, і/або збереження, і/або транспортування вказаних в даній інструкції по експлуатації.

- На товари, які вийшли з ладу і/або отримали дефекти внаслідок підключення до неправильного джерела живлення.

- На товари, що експлуатувалися з неусуненими недоліками і/або допомогою аксесуарів або матеріалів, не схваленими виробником (неякісних або тих, що вичерпали свій ресурс).

- На несправності, які викликані не залежними від виробника причинами, такими як: дії третіх осіб, явища природи і стихійні лиха, домашні і дикі тварини, комахи, потрапляння всередину приладу сторонніх приладів і рідин.

- На зовнішні і внутрішні забруднення, подряпини, тріщини, потертості та інші механічні пошкодження, що виникли в процесі експлуатації і в результаті природнього зношення.

- На пошкодження приладдя (капсули смарт-флоса), насадок для іригації, стаканів для подачі води і головок електрозвукових зубних щіток, які не являються невід'ємною частиною виробу Jetpik, а також мережевих шнурів.

- На такі види робіт як регулювання, чистка та інший догляд за товаром.

У відповідності з діючим законодавством медичні інструменти, прилади особистої гігієни, а також апаратура належної якості не підлягають поверненню або обміну на аналогічний товар (іншого дизайнера, моделі, розміру та ін.).

Для отримання гарантійного обслуговування необхідно надати: оригінал документа (гарантійних талон), сам пристрій. Не приймаються гарантійні талони, які не заповнені або не повністю заповнені продавцем, з підчистками і виправленнями. Не приймаються до гарантійного обслуговування іригатори Jetpik, індивідуальний серійний номер яких неможливо ідентифікувати повністю.

Термін експлуатації приладу - 3 роки.

Термін придатності - необмежений.

[www.jetpik.com.ua](http://www.jetpik.com.ua)

Jetpik® - торгова марка компанії Nucreatronics Electronic Technology (Shanghai) Co., LTD зареєстрована в США, Європі, Бразилії, Китаї, Росії, Україні, Республіці Білорусь, Республіці Казахстан.

Розроблено у США. Країна-виробник – Китай.